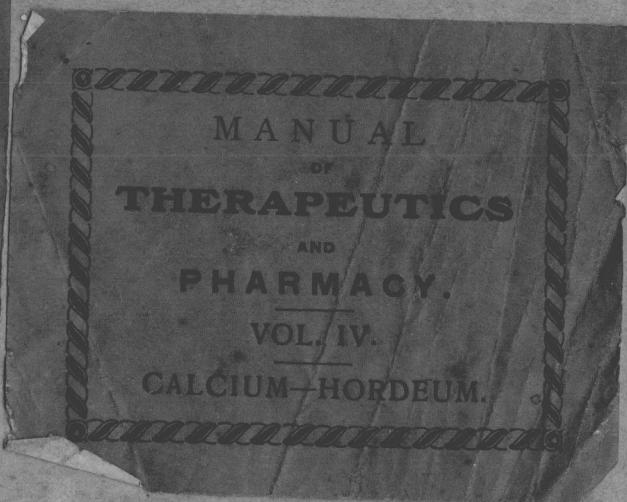


萬國藥方  
卷四



配藥例言

Dingmen Liye

一 凡書中配藥之數，多用分字。此分字乃份字之意，非兩錢分釐之分。如多製配，則每斤可作一分；少製配，則每釐亦可作一分，勿爲所拘。

二 凡藥屬流質者，皆以量量之。每量可作一分，如水、酒、油、藥等類是也。藥方內間有流質不量者，必註一秤字。

三 凡藥方配製用一天者，乃一晝一夜也。

四 凡藥之通行常用者，其名高擡四頭，次則三頭。藥方之常用者，其方高擡兩頭，次則一頭。俱按英國本草定例。抬四頭兩頭者皆在英國本草內，抬三頭一頭者，間在美法中華本

內草

五 凡配藥之方，其多少先後，俱係一定，不可疎忽錯亂。

六 凡書所說寒暑表之度數，俱以髮倫表數爲準。

七 凡猛厲藥與藥精等間，有用一林士分作幾分者。

因英國藥秤以林士爲極小之數，故欲少服藥者，必分林士爲幾分，如半林士、一林士三分之一、一林士十分之一之數是也。

搭配須宜謹慎，如作丸用，可同別藥仔細研勻，如要單服，可用法化開，然後分服，如有成方，照成方之法化服。

Comparative Table of English and Chinese Weights.  
按西國藥秤較中國庫秤圖

號	林士		釐	毫	絲	
$\frac{1}{2}$ gr	半	即	八	七	七	半
1gr	一	即	七	五	五	
2gr	二	即	五	五	五	
3gr	三	即	七	五	五	
4gr	四	即	八	二	五	
5gr	五	即	〇	二	五	
6gr	六	即	四	五	五	
	七	即	五	二	五	
	八	即	七	五	五	
	九	即	九	一	五	
Dos	十	即	一	二	五	
	土	即	二	四	五	
	三	即	二	六	五	
	三	即	三	八	五	
	西	即	三	一	五	
	十五	即	五	六	五	
	十六	即	六	八	五	
	十七	即	七	〇	五	
	十八	即	九	二	五	
	十九	即	九	三	五	
	二十	即	一	五	五	
Dj	二十一	即	三	五	五	
	二十二	即	三	七	五	
	二十三	即	四	九	五	
	二十四	即	四	九	五	
	二十五	即	四	五	五	
	二十六	即	五	五	五	
	二十七	即	五	五	五	
	二十八	即	五	五	五	
	二十九	即	五	五	五	
	三十	即	五	五	五	

Comparative Table of English and Chinese Weights.  
按西國藥秤較中國庫秤圖

萬國藥方

卷四

肆

# 萬國藥方 卷四

鈮

CALCIUM

又名

鈣

此原質屬金類色淡黃可打箔如紙加熱至紅色卽鎔再熱則有極明白光易與養氣化合成鈮養爲地殼最多之質

白鈮

一名

桃花石

又名

黃山石

化名

鈮炭養

舊名

鈣養炭養

此石中西皆有惟配光粉及炭養酸氣別無所用

見白鈮

MARMO LEVIGATUM.

光粉

化名

此粉卽白石捶碎研末用水漂淨而成者

外用 作撲粉

此粉不一恐內有  
別質不宜內服

鈮粉

CRETA.

火石粉

又名

白土

化名

鈮炭養

舊名

鈣養炭養

此藥由地內採出色灰白無味近來恆用者多產自英法二國

入藥用  
煉者

功用 配炭養氣製自沸水類。

加礦強  
水配製

外用 治湯火傷加水調爲稀糊塗之。

### 煉鉛粉

又名

淨白石粉 化名鉛炭養

此卽鉛粉用水漂淨者色白無臭。

化名雖與炭養鉛降  
散同而功力勝之

化法 淡鹽強水全化。水不化。

功用 收斂 解酸 宜佐他藥和服。

主治 肚酸作瀉 弓腰 瘰癧類 亦解惡西酸之毒。

服法 每服十至六十林士。

外用 治湯火傷 潰瘍。作油膏用

反藥 酸類 磺強鹽類。

勻水 製法 錄鉛粉一分 白樹膠一分 細末 水糖 二分 肉桂汽水 分三 先將上

三味入臼研勻再漸加肉桂汽水共研勻爲度 每服一二兩 治肚

瀉加鴉片及收斂藥和服最宜。佐樟腦鴉片酒及兒茶酒和服治小兒夏月肚瀉最宜。

## 鉢粉

PULVIS CRETÆ AROMAT.  
ICUS CUM OPIO.

砂仁一分 煉白糖二分 共爲末過細羅研勻爲度。存玻塞瓶。每服十至六十林士。治飯不消化。

## 鉢粉

PULVIS CRETÆ AROMAT.  
ICUS CUM OPIO.

鴉片香散 製法 鉢粉香散 三十克 鴉片 一分 共研極細過羅爲度。存玻塞瓶。每服十至四十林士。治肚瀉。

## 鉢粉香匀水

製法

肉桂製散

一百八

阿摩尼亞香酒

十九

拉門兒茶酒

十九

砂仁

十九

卡喇桿製散

六

佳奴酒

十二

製酒 六打 鴉片酒 一打 鉢粉香散 十二 林士 共和勻爲度。治霍亂。每服一兩。十二歲者半兩。七歲者二打。每次大便後服之。肚瀉症服之亦效。

## 又方 鉢粉香散

十二

拉門兒茶酒

十九

砂仁

十九

卡喇桿製散

六

佳奴酒

十二

阿

## 摩尼亞香酒

十二

拉門兒茶酒

十九

薄荷水

足

一

共和勻爲度。每服一至

四打拉門，加水沖服，治肚瀉。

又方 銻粉香散二十鴉片酒五林士

哥羅方酒二十

林士

辣椒酒二林士

各辛

汽水兩足一共和勻爲度，作一服，治肚瀉。

粉油膏

製法

煉鉢粉一分，鯨腦油膏四分，調勻爲度，治湯火傷。

炭養鉢降

CALCI CARBONAS PRA  
CIPPTATA

散又名炭養鉢降粉化名鉢炭養舊名鈣養炭養

此化名與光粉鉢粉雖同，而形有不同，大抵光粉雖鉢粉粗，而此則細也。

製法枯鉢綠五分炭養鉢三分

沸水八十先用水一半化鉢綠，一半化

炭養鉢，將二水和勻，候澄清，擣出上面淨水，提出降散，用沸汽水洗淨，入鍋，加熱至二百一十二度，焙乾爲度。

此藥結散色白，無臭無味。

化法 水不化，強水類皆化而變形。

功用 解酸 收斂。

主治 夏日癰瀉 醋心。

服法 每服十至六十林士力稍遜於火石粉。

反藥 強水類 酸類 反酸鹽類 五金鹽類

葡萄酸銨錫

外用 擦牙極妙。

枯鉻綠化名  
鉻綠·輕養舊名鈣綠·輕養

此藥卽鉻綠加熱至四百度煅枯者，色白成塊，味苦鹹而辛。

化法 水一分化濃酒三分化

功用 補劑 利小便 發表 生津液 化瘤。

主治 瘰癧 瘻瘤 腸膜核癆。

服法 每服三至十林士。

水製法枯鉻綠一分汽水五分消化過淋紙爲度。每服十五至五十

林士 治嘔吐不止 瘰癧類症。

鉻綠化名  
鉻綠·輕養舊名鈣綠·輕養

CALCII CHLORIDUM.

LICQUOR CALCII CHLORIDI

此藥自炭養鉢與鹽強水、綠氣灰及熟石灰製出，結冰無色過光露空氣自化。

功用 治瘰癧類病 吸核變大。

下燐養鉢

CALCII HYPOPHOSPHIS.

服法 每服五至十林士，治嘔吐，每服二林士用水化，每點鐘服一次。  
化名 鉛燐輕養 舊名 鈣養燐養·輕養

此藥自燐質與熟石灰鍊成者，結散色白，味苦而悶。

化法 水<sub>八分化一分</sub>酒不化。

功用 補腦 補虛。

主治 虛弱症 痒類症 癆病 四肢無力。

服法 每服五至十林士加水化服。

下燐養鉢糖

製法 下燐養鉢三分水<sub>三十</sub>煉白糖<sub>六分</sub>共調至化勻爲度。

每服一二打拉門。

SYRUPUS CALCII HYPOPHOSPHITIS.

燐強鈮又名

CALCII PHOSPHAS.

燐強鈮降散化名 鈮燐養舊名 鈣養燐養

此藥從骨灰與鹽強水及阿摩尼亞水製成，結散色白，無臭無味。

化法 水不化 鹽強水 硝強水 醋酸皆化。

功用 補劑 改病。

主治 骨變軟 小兒弓腰 凍瘻類症 骨斷折。

服法 每服十至二十林士。

元精石

透光者爲元精石，不透光者爲石膏。

化名 鈎礦養

輕養舊名 鈣養硫養·輕養

此石中西皆有，乃自然生成者，色白，狀如方解石。

功用 作煅石膏，西國不入藥用。

鈎礦養

舊名 鈣養硫養

製法 將石膏入爐，加熱不過三百度存性，去火研細爲度，玻塞瓶存貯。此藥結白色之散，無臭無味。

CALCII SULPHAS USTA.

煅石膏化名

石膏又名

CALCII SULPHAS.

功用 配鉢礦不宜內服。

外用 此藥見水變硬，醫家恆用塗抹布條內外，裹紮骨折等症，洒水變硬，使骨不移動。

生石灰

化名

CALX.

鉢養

舊名鈣養

此藥卽青石燒灰，未見水者成塊色白，遇水濕卽鬆漲，變爲熟石灰。

青石

南名  
灰石

石

灰化汽水

製法 新石灰 便用

入大瓶內，漸加冷水，見化氣，令病人吸之。

能去白疕瘡假皮。

熟石灰

化名鉢輕養 舊名鈣養輕養

CALCI HYDRAS.

VAPOR CALCIS.

石灰粉

卽

製法 生石灰 二十分 汽水 二十分

用水將石灰化爲粉，過羅入玻塞瓶爲度。

不耐久存，臨用現配可也。

此藥粉色白味鹹，屬反酸丹類。

化法 水九百分化一分酒不化，

功用 解酸 平胃，

主治 肚酸作瀉 嘔吐不止 孕婦惡阻，

服法 內服皆用石灰水，

反藥 反酸類 強水類 反酸鹽類 五金鹽類 葡酸銨錠，

搽油製法 石灰水 一分洋橄油一分或香油亦可調勻爲度，治湯火傷，解強水毒，可內

水製法 石灰粉 一分汽水酌用 先用汽水將石灰粉頻洗，至所洗之水，

加銀丹酸水，不變渾降散爲止。此銀丹酸水即銀丹化於水內者，加硝強酸少許。

汽水八十分，撞搖二三分時許，候十二點鐘，將上面淨水掙出，入綠色

玻瓶爲度。每兩計有石灰粉半林士。

又方 石灰粉 一分水八十分和勻，候澄清掙出上面淨水爲度，每服

半至二兩。每兩內計有石灰粉半林士。

甜石

LIQUOR CALCIS SACHA-RATUS.

石

灰粉六  
林士

灰阿摩尼亞擦油

製法

石灰擦油八分 淡阿摩尼亞水一分 和勻爲度

LINIMENTUM CALCISSAM.  
MONIATUM.

治雀癩、擦患處

鉛養綠

舊名 鈣養綠

CALX CHLORINATA.

此藥自綠氣與熟石灰製成，爲白色之散，味苦辛而濁，臭畧似綠氣。空露  
氣自化而發綠氣。

化法 水 濃酒化一半 淡鹽強水全化

功用 解病室毒氣 廁中臭惡 亦爲漂白之料

反藥 強水類 炭養鹽類

解藥 解此毒者 先服吐劑 後服蛋青 牛嫗 白麪等

綠氣

灰水

製法

綠氣灰

一分汽水

十分入白研勻

再入瓶常搖動三點鐘濾

渣爲度

每服二十至四十林士

加水一二兩和服

治大便腥臭

外用

治惡瘡

湯火傷

凍瘡

瘀瘡

皮類病

均以此水洗之

此外

綠氣

灰化汽水

又名綠化汽水

製法綠氣灰

二兩水

足用潤透灰末

入瓶令

病者吸之

治疹子結喉

白疙瘩

亦放屋內

解諸般臭惡

又名

鉛礦

每百分內計有  
純鉛礦五十分

硫磺鉛養

CALX SULPHURATA.

製法

煅石膏

七分  
細末

木炭

一分  
細末

調極勻

入化銀鍋

加熱至火紅色

令黑去

盡候涼

將白色者入玻塞瓶存貯

此藥結散

色灰而白

臭惡如硫磺

輕氣

功用

擺膿

有膿則生  
無膿則消

治各樣新膿瘡

服法

每服一林士十分之一

至一林士同蠶糖作丸

間一時服

礦水

製法

生石灰

四分

硫磺粉

四分

汽水

三十分

共入磁鍋熬之

過淋紙

令患者先沐浴後  
搽藥一二次可愈

以臘二十分爲度。治乾瘡。用時加水一倍搽患處。  
又方 新熟石灰二分 硫磺粉一分 水十分 共入沙鍋熬至化勻。候涼  
傾出上面淨水爲度。

### 金盞花

CALENDULA.

又名長春花

此藥各處有之。入藥用花。

功用 解轉筋 發表 調經 配酒用

盞花酒 製法 金盞花四分 淡酒三十分 先用酒十五分浸三天。裝淋箇淋  
乾。再加酒漂淋。仍足二十分爲度。每服一二打拉門。

### 高林布

又名  
CALUMBA.

加林筭

此藥出亞非利加東偏。入藥用該草之根。色黃。味苦而香。

功用 补劑 開胃 治胃弱 惡阻。

服法 每服五至二十林士。或佐乾薑大黃和服亦妙。病勢漸愈可